

De las fronteras de Ukrania 12 de Agosto de 1769.



Amás hemos tenido noticias mas dudosas de lo que pasa á 30 leguas de nosotros. Aunque es verdad que nos llegan cartas de Podolia, se contradicen sobre los asuntos mas esenciales. Las que vienen del Exército Ruso anuncian victorias, el sitio de Choczyn, y la proxima rendicion de aquella Plaza; pero las pocas cartas que se reciben de las inmediaciones de

Choczyn, que por la mayor parte llegan despedazadas, aseguran precisamente lo contrario. Há sido menester cerca de un mes para saber con certeza los acaecimientos que siguieron al paso del Niester por el Exército del Principe de Galliczin. Sabemos finalmente, que no hay duda en que los Otomanos tubieron el 13 y 14 del mes ultimo con la Vanguardia de este Exército tres sangrientas acciones, en las quales la Caballería del Principe Prosorowski, el Cuerpo de Granaderos del General Stofel, y la Infantería del General Bruce, padecieron tanto, que llegó el caso de que este Cuerpo fue obligado á repasar el Niester: iguales noticias se esparcieron en Kaminieck, y en las Ciudades circunvecinas. Despues se supo, que habiendose acercado todo el Exército Ruso, tubo que retirarse el Seraskier. aprovechandose para este efecto de la obscuridad de la noche, y del tiempo que le dió la derrota de la Vanguardia Rusa: que habia enviado á Choczyn toda su Infantería para reforzar la Guarnicion, que por este medio se halló compuesta de 134 hombres, y que con su Caballería se empleó en retardar y turbar la marcha del grande Exército Ruso, que no pudo llegar delante de Choczyn hasta el dia 16. Supimos algun tiempo despues, que los Regimientos mas escogidos de Infantería y los Granaderos Rusos habian ido á campar á los Valles

que tienen el nombre del General Munich: que en ellos habian establecido quatro baterías de cañones y dos de morteros, poniendo otra de gruesos cañones en la orilla opuesta del Niester, desde donde batían el peñasco sobre que está construída la Ciudadela de Choczyn; pero que el efecto de esta artillería no habia correspondido á lo que se esperaba, porque las baterías estaban á demasiada distancia de las obras exteriores de la Fortaleza. Ultimamente, hemos visto repasar el Niester á una gran parte del Exército Ruso, no habiendo dexado delante de Choczyn mas que las Tropas necesarias para hacer el bloquéo. Durante todas estas maniobras, la Caballería Otomana no ha cesado de atormentar á los Rusos, y apenas se sabe cómo pueden resistir á las fatigas que les ocasionan los combates casi diarios, en los quales siempre pierden mucha gente.

Varsovia 23 de Agosto de 1769.

lariamente se reciben aqui avisos de nuevos combates dados á la otra parte del Niester entre los Rusos y la Caballería Turca, que recorre las inmediaciones de Choczyn. La victoria se inclina alternativamente á los dos partidos, y estos reencuentros no tienen otras consecuencias que debilitarse unos á otros. Delante de Choczyn no ha quedado mas que un Cuerpo de Infantería, cubierto por las Tropas ligeras del Principe Prosorowski.

Extracto de Carta escrita en Kaminieck á 17 de Agosto de 1769.

El Exército Turco mantiene libre su comunicacion con el Castillo de Choczyn, adonde se hace pasar gran número de carros cargados de viveres y municiones. El Exército Ruso, que tiene guarnecido su Campo de reductos, se mantiene en él con la mayor vigilancia, y solo el General Stofel conserva su antigua posicion, no obstante las ordenes para juntar todo el Exército. El General Renekampf cubre los pontones. Todos los bagages y tiendas transportadas á la parte de acá, se hallan al rededor de las trincheras. Segun lo que refieren dos prisioneros Turcos, debe estár en marcha un socorro, á las órdenes del Baxá de Moldavia y del Kan, con 704 hombres de Caballería y 20 Cañones. Para facilitar el continuo transporte de víveres á la Fortaleza, se acercó á las Baterías Alecs Debendaga con 2011 Caballos, haciendo ademán de quererlas atacar; pero se retiró poco despues, antes de jugar la artillería. El 12 por la mañana se oyeron muchos ti-ros, sin saber con qué motivo. Si los Rusos no consiguen alguna ventaja, tendrán que retirarse precisamente. Los Tártaros intentan entrar en Polonia, y se dice que una parte había ya pasado el Rio: aún no ha vuelto un Corréo que se despachó à Sokol para saberlo de cierto.

Las noticias del Exército del General Romana Fresieren, que cubría las fronteras de Rusia con las Tropas de su mando, y que iba marchando ázia Bender. El Gran Visir campa con el principal Exército entre aquella Plaza y Tasi; pero aun no se han confirmado los avisos de que el Podezasi y el Seraskier Comandante de las Tropas en las inmediaciones de Choczyn, hayan marchado á unirsele. El Podezasi publicó una Universal, con fecha de 8 del corriente, en que dice, que despues de dos derrotas que experimentaron los Rusos cerca de Choczyn, prevenía á todos y cada uno, que no facilitasen víveres, forrages, ni carros á las Tropas Rusas que se hallan en Polonia, y que antes al contrario tubiesen prontos los que él pudiese necesitar al tiempo de su entrada en Polonia con las Tropas Turcas: en la inteligencia de que todo se pagará á buen precio.

Posteriores noticias que aqui se han recibido refieren, que hasta ahora no ha entrado mas socorro en Choczyn que el del Viernes pasado, en que se dexaron ver 304 hombres de la Vanguardia del Exército que venía al socorro de la Plaza. Con esto el Principe Prosorviuski tubo órden de marchar con la Vanguardia al frente del Enemigo; pero fue derrotado con pérdida de mucha gente. Algunos dicen, que este General se ha escapado sin lesion alguna; pero otros aseguran, que ha vuelto herido al Campo, y que al tercer dia murió de sus heridas. Despues de la retirada del Principe Prosorowski, y que se pusieron en marcha las Tropas regladas, se retiraron tambien los Turcos á tres millas de Choczyn. Uno de los mayores Cuerpos Otomanos, en número de 704 hombres, se acercó el Sábado ultimo al Exército Ruso: el Principe de Galliczin, sin esperar segundo ataque, se retiró con todo el Exército desde Choczyn à la Bukowina, ocupando las antiguas trincheras, y libertando asi á los Turcos del sitio de Choczyn. El General Renecampf, que se hallaba á la parte de acá con una division, abandonó el dia siguiente las baterías, y se metió en las trincheras. Despues de la retirada de los Rusos, se unió el Cuerpo de los Turcos á la Guarnicion, en la Fortaleza de Choczyn, de la qual salió el Podeszasi Potocki, con el Seraskier Baxá.

Dícese que el General Galliczin perdió en el sitio y en todos los diferentes ataques cerca de 204 hombres, y que los Voluntarios de varias naciones que sirven en su Exército no manifiestan muchos deseos de proseguir la Campaña. Son continuas las escaramuzas entre los dos Exércitos. A no haberse aumentado el agua del rio, sin duda le hubieran pasado las Tropas Turcas para entrar en Poloma. Escriben de Mobilow que una partida de Turcos hizo prisioneros 600 hombres de Caballería Rusa.

Dres-

Dresde 3 de Setiembre de 1769.

Qui se han recibido varias cartas de Kaminieck, que hablan de las operaciones de los Exércitos Rusos y Otomanos. Segun ellas, la derrota del General Prosorowski, debió de suceder el 11 del pasado, y el dia siguiente la retirada del Principe de Galliczin. Otros avisos suponen estos sucesos en los dias 5 y 6; pero todos convienen en los hechos. Una carta que acaba de llegar de Varsovia, escrita al Duque de Curlandia, añade, que los Turcos atacaron el 15, y deshicieron a los Rusos en la Bukowina, por lo que se presume sean mas ciertas las primeras fechas: que habiendo querido pasar el Niester sobre Pontones de tela una parte de los vencidos, se habia undido y anegado: que un grueso de Caballería atravesó á nado el mismo Rio; pero que los Turcos que le seguian executaron lo mismo, y continuaban persiguiendole por la *Polonia*: que el resto del Exército se habia salvado en el Bosque de la *Bakowina*; y que los vencedores se apoderaron de 34 piezas de cañon, y de cinco Esquadrones de Caballería. Si son ciertas todas estas circunstancias, como parece, pues hay algunas otras cartas que las confirman, podrá ser fácil disipar enteramente al Exército Ruso. El movimiento que probablemente se ha visto obligado á hacer, le desvia de tal manera de Kiow, y de sus almacenes, que si los Tarcos pasan el Niester, le cortarán el camino é imposibilitarán la retirada. La Pocucia, en donde actualmente se halla, es un País llano, y por consiguiente ventajoso á la Caballería, en que consisten las fuerzas principales de los Turcos. Fuera de esto, es estéril, pobre, é incapaz de mantener un Exército; y como no es creible que vencido, y en una retirada precipitada lleváse consigo muchos viveres, le puede muy bien suceder la ultima desgracia.

Neis, en Silesia, 26 de Agosto de 1769.

L'Emperador, acompañado de los Generales Luscy, Laudon y Mildlitz, y de otros muchos Oficiales, llegó aqui ayer, cerca de medio dia, baxo el nombre de Conde de Falkenstein, sin ceremonia alguna militar, porque asi lo habia prevenido al Rey este supremo Gefe del Imperio. Su Magestad Imperial, precedido de dos Cazadores de Campaña, pasó inmediatamente á ver á nuestro augusto Soberano, que salió á recibirle á la escalera, y despues de los primeros cumplimientos le presentó á su hermano el Principe Enrique, y á sus dos sobrinos el Principe de Prusia, y el Margrave de Anspach. El Rey conduxo despues al Emperador á su Quarto, en donde sentados cada uno en su canapé hablaron confidencialmente por espacio de una hora, y se mostraron recíprocamente sus Ofi-

ciales Generales. A las dos de la tarde se sentaron á la mesa, á la qual solo nuestros Generales Seidlitz y Tauenzien tubieron la honra de asistir. Despues de comer se restituyó S. M. Imperial á pie á su alojamiento de las Tres Coronas. El Rey le siguió luego, y estubo largo tiempo con el Emperador, que salió á visitar al Principe de Prusia. Los dos Monarcas tubieron despues de la cena una conferencia, que duró hasta media noche. En todas estas ocasiones dió siempre S. M. Imperial la derecha al Rey, por respeto á su antigüedad de General.

Hoy se ha executado la primera maniobra de las Tropas, y mafiana será la segunda, teniendo treinta tiros cada Soldado. El Emperador recorrió incesantemente á caballo todas las filas, manifestando mucha satisfaccion de la prontitud y agilidad con que las Tropas hacen sus evoluciones.

Extracto de una Carta escrita en Feltri (en la Marca Trevisana de Italia) con fecha de 30 de Julio de 1769.

L 26 de este mes, cerca de las tres de la tarde, se levantó improvisamente una horrible tempestad. El Cielo, que hasta entonces habia estado muy sereno, se obscureció y cubrió de espesas nubes. Parecía un volcán todo el horizonte por la multitud de relámpagos que se sucedían sin intermision, y la llubia cayó con tal violencia, que la mayor parte de los que estaban fuera de sus casas no pudieron volver á ellas. Mas de 600 personas se hallaban á la sazon encerradas en la Sala de Espectáculo. Aún no estaba la Comedia en el tercer acto, quando cayó un rayo en el Teatro por una grande abertura que se hizo, atravesando el edificio. El rayo pareció tener la figura de una bala de cañon del mayor calibre. La sala estaba iluminada con un gran número de luces, y todas se apagaron en un instante. Al triste silencio, primer efecto del asombro, sucedieron bien presto espantosos gemídos, quando al encenderse luces se per-cibió la horrorosa pintura de los estrágos del rayo. No se veía otra cosa por todas partes, sino hombres, mugeres y niños privados de vida, ó de sentido. Seis personas, en la flor de su edad, fueron enteramente reducidas á cenizas, y 70 quedaron heridas, la mayor parte con peligro de muerte. A una Dama se la abrasáron los cabe-Îlos. Se prendió fuego en los zapatos de otras muchas personas, y hasta la pedrería y pendientes de las Señoras se derritieron, ó despedazaron. D. Carlos Paolowich, Canciller, Pretor y Prefecto, cuyo Palacio está inmediato á la sala del Espectáculo, hizo transportar á él todos los heridos.

Roma 6 de Setiembre de 1769.

N una audiencia que la semana antecedente tubo del Papa el Marqués Antici, Ministro plenipotenciario del Elector Palatino, entregó á su Santidad una carta del Serenisimo Principe Guillermo, de la Casa Palatina de Birckenfeld, en la qual da parte á S. B. de que iluminado del Espiritu de verdad, y favorecido de las piadosas insinuaciones del Principe Electoral, abjuró el 10 de Agosto la Heregía de Lutero en que había nacido y fue educado.

Parma 9 de Setiembre de 1769.

L Domingo por la tarde se executó en este Real Jardin la fiesta campestre, intitulada los Pastores de Arcadia, que honraron con su presencia nuestros augustos Soberanos. A su arrivo al delicioso Bosque, ya ocupaba multitud de gentes las verdes graderías, que ofrecian á la vista el mas vário delicioso objeto. El agradable sitio, que mas parecía adornado de la naturaleza, que por el arte, estaba guarnecido al rededor con diferentes estatuas, monumentos y vasos de mármol. En el centro de la Plaza, de figura rotunda, se elevaba un suntuoso grupo de mármol con algunas Estatuas. Varios altares silvestres, las ruínas de un Templo, algunas suaves eminencias, diferentes sombras, y fresquisimos bosques, la vista y agradable mormureo del agua que corría precipitada, daban á aquel sitio todo el ayre de uno de los sacros bosques de Menalo y Licéo.

Para dar principio al festejo se manifestaron las Pastoras, que querian competir en el canto con los Pastores, acordando sus voces al son de la gayta y otros rústicos instrumentos. Despues determinaron inventar un canto, que habia de dirigir el mas acreditado Pastor de la Colonia Parmesana. Ya se había comenzado, quando se oyó á lo lexos una campestre música, y en una eminencia lateral al Bosque se descubrió poco despues una numerosa quadrilla de jóvenes y doncellas, que con vários instrumentos pastoriles suspendió el canto. Esta quadrilla venía y prosiguió cantando sobre el mismo argumento á competencia de los Pastores. Salieron despues del centro del Bosque 24 jóvenes y doncellas graciosamente vestidos, que á imitacion de los Pastores, representaron la Fábula de Silena, manifestada en el grupo de mármol. No se puede imaginar fiesta mas natural, ni mejor executada. Todo respiraba la antigua simplicidad, y la elegancia de Arcadia. El gusto de los vestidos Pastoriles era qual convenía al lugar, y á la augusta circunstancia. Los Reales Soberanos vieron la fiesta sentados baxo de un magnifico pavellon, rodeados de su Corte, de los Ministros estrangeros, y de la mas distinguida nobleza. Concluída esta diversion hubo Bayle, Juego y Conversacion en Pa-1alacio. No puede figurarse cosa mas magnifica y agradable que el gran salon de 90 pies de largo, y 45 de ancho, en que se habia dispuesto el Ambigú para sus Altezas Reales, y toda la Nobleza, digno de la Real magnificencia y buen gusto.

Deseando los Comerciantes de Parma distinguirse en las demostraciones de júbilo, y sincéra gratitud al Real Soberano, que á exemplo de su augusto Padre fomenta con tanta vigilancia los progresos del Comercio, resolvieron hacer la siesta, que se executó el Martes por la tarde, en celebridad de su dichoso matrimonio, en la espaciosa plaza, que forma un quadrilongo, suntuosamente iluminado todo el recinto. Este expectáculo representaba, con la mayor propriedad, una Féria à la moda Chinesa, con multitud de tiendas y variedad de mercaderías. Luego que los augustos Soberanos ocuparon el suntuoso pavellon que se les había prevenido, entró en la Féria la Caravana Chinesa, compuesta de hombres, mugeres y niños con cargas de mercaderias. Siguió despues la Caravana del Japon: otra de los Holandeses, con algunos habitantes de la Isla de Jaba & y finalmente la Tártara con sus Gefes á caballo. Cada Caravana llevaba delante una orquesta de instrumentos, y todas ellas se componían de los mismos Comerciantes, y sus mugeres ricamente vestidas al gusto de la Nacion que representaban. Despues de haber pasado por delante del Real pavellon, se repartieron en las tiendas, paseandose por la Feria Las orquestas se colocaron en los quatro ángulos de la plaza. Habiendo los Reales Soberanos dexado poco despues su pavellon, andubieron muy de espacio por la Feria, que duró hasta media noche, con iluminacion general de la Ciudad, que igualmente vieron SS. AÁ.

El espectáculo de Tornéo estaba señalado para el Jueves al anochecer en el espacioso Ansiteatro construído á la otra parte del Real Jardín, iluminado de manera que apenas se podia fixar la vista en el vasto edificio: tanta era la copia y viveza de luces que le iluminaban. Ya los Caballeros Justadores habian comenzado sus operaciones, quando las interrumpió un furioso viento, apagando la mayor parte de las luces. No obstante, sus Altezas Reales, toda la Corte, Forasteros y Pueblo tubieron tiempo suficiente de admirar el luminoso, y magnífico objeto. Nuestros Soberanos fueron despues á ver la suntuosa iluminacion de la Ciudad, acompañados de los Caballeros del Tornéo; y las Justas se dexaron para el dia inmediato, en que se executaron tan felizmente como se podia desear.

Madrid 26 de Setiembre de 1769.

Or carta de 20 del pasado, escrita en Argel por el P. Fr. Manuel Rosalen, Administrador de aquel Hospital, se ha sabido

334

lo siguiente: Que el 15 del mismo declaró la guerra aquella Regencia contra la Dinamerca, rompiendo los Tratados de paz, y señalando 40 dias de término para que pudiesen tener el aviso los Bastimentos Dinamarqueses, que gyren el Mediterraneo: que al Cónsul de aquella Potencia le fue intimado su embarco y retiro de allí en el término de tres dias; pero que á instancias de algunos Valídos, pudo lograr se dilatáse hasta el citado dia 20, para que pudiese embarcar con comodidad el principal menage de su casa.

Que la causa de este rompimiento quieren todos atribuirsela al Cónsul, supuesto que por tres veces pidió, y le dió tiempo aquella Regencia para traer el regalo; y que aunque éste llegó allí el 17 en un Navío procedente de Marsella, no manifestando aquel Gobierno variar en su dictámen, se embarcó dicho Cónsul el referido dia 20, dirigiendose á Marsella.

En el Regimiento de Guardias de Infantería Española ha promovido el Rey, á primera Tenencia de Fusileros, al segundo Teniente de Granaderos D. Tomás de Leso y Pacheco: á segundas Tenencias de Fusileros, á los Alfereces de Granaderos D. Joaquin de Orovio y Arostegui, D. Narciso Sarriera, y D. Leandro Carrillo; y colocado en Vandera en la Compañía del Teniente Coronél, á D. Ignacio Monserrat.

Asimismo ha promovido S. M. en el Regimiento de Guardias Wulonas á primer Teniente de Granaderos al de Fusileros D. Francis-co de Blavier.

El dia 18 del corriente falleció en esta Corte, de edad de 67 años y quatro dias, el Sr. D. Andrés de Otamendi, Caballero del Orden de Calatrava, del Consejo de S. M. y su Secretario en el de la Cámara por lo perteneciente al Real Patronato de Castilla: en cuyo empléo, y en los de Secretario de Embaxada en el Congreso de Soissons: Oficial de la Secretaria del Despacho Universal de Estado en todas sus Mesas: Secretario del Consejo de Hacienda en Sala de Millones, y Junta General de Tabaco: del mismo Consejo en Sala de Gobierno; y del de la Cámara por lo tocante á Gracia y Justicia, y Real Patronato de Aragon, sirvió á S. M. por espacio de 42 años, habiendo desempeñado estos y otros particulares encargos del Real Servicio con la aplicación, zelo y desinterés que es notorio.

POR EL REY NUESTRO SETOR.

En la Extraccion de la Real Lotería, executada el Sábado 23 de este mes, salieron los números 10, 63, 34, 9 y 58; y ganaron los Jugadores 3284750 rs. vellon.